

**DESIGNAÇÕES PARA DOENÇAS
EM DUAS FASES SÓCIO-HISTÓRICAS
DO PORTUGUÊS BRASILEIRO:
UM ESTUDO LÉXICO-SEMÂNTICO**

Solange Stabile (UFMS)
solstabile@gmail.com

Os relatos de viagens escritos durante os períodos Colonial e Imperial constituem importantes fontes para a compreensão da sócio-história do Brasil e para a identificação de aspectos da constituição do português brasileiro, pois, ao descreverem o contexto político e social, o ambiente físico e as interações étnicas de determinada região, evidenciam a relação entre léxico e referente, num período em que a língua portuguesa do Brasil começava a se delinear. Partindo dessa perspectiva, este trabalho focaliza o estudo do léxico sob um ponto de vista histórico, analisando unidades lexicais extraídas das obras *Enfermidades Endêmicas da Capitania de Mato Grosso*, de Alexandre Rodrigues Ferreira (1791), representativa da Capitania de Mato Grosso e *Notícias sobre a Província de Matto Grosso seguida d'um roteiro da viagem de sua capital a São Paulo*, de Joaquim Ferreira Moutinho (1869), representativa da Província de Mato Grosso, propondo desse modo, um “diálogo” entre os textos. A partir das informações fornecidas pelos autores das obras e da consulta a dicionários gerais da língua portuguesa que registram o acervo lexical do português dos séculos XVI a XVIII e a dicionários contemporâneos, o estudo analisou o recorte lexical selecionado sob o ponto de vista semântico, buscando estabelecer possíveis relações entre o vocabulário estudado, o contexto sócio-histórico-cultural e a visão de mundo dos autores sobre a vida do homem do Mato Grosso dos períodos Colonial e Imperial, que, por viver em um ambiente rústico e distante da urbanização, frequentemente era acometido por enfermidades. O recorte selecionado contou com 12 unidades léxicas (constipação, diarreia, disenteria, febre, febre intermitente, febre maligna, febre perniciososa, hidropsia, obstrução, peste, pleuriz, sezão) e evidenciou a influência de fatores extralinguísticos que marcaram as diversas fases da história brasileira da língua portuguesa.